

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 21 (1949)

Heft: 8

Rubrik: Anthologie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

COMMISSION DE RÉDACTION

LAUSANNE :

Fr. Gilliard, architecte ;
M. J. Balmas, secrétaire du Cartel romand
d'hygiène sociale et morale ;
Virieux, architecte cantonal.

GENÈVE :

E. Fatio, architecte ;
A. Guyonnet, architecte ;
D^r A. Montandon.

NEUCHÂTEL :

F. Decker, architecte.

FRIBOURG :

E. Lateltin, architecte.

ÉDITION

Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement,
rue de Bourg 28, Lausanne.

ADMINISTRATION

Avenue de Beaulieu 11, Lausanne.
Chèques postaux II 6622.
Téléphone 3 33 31.
Adresse postale :
Case postale Chauderon, Lausanne.

RÉDACTION

A. Hœchel, arch. F.A.S. et S.I.A., Genève
Pierre Jacquet, architecte.
Secrétariat de rédaction :
8, rue Gautier, Genève. Téléphone 2 94 05.

TOUS LES MEMBRES DES SOCIÉTÉS SUIVANTES REÇOIVENT « HABITATION »

U.S.A.L. Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement ;
F.A.S. Section romande de la Fédération
des architectes suisses ;
S.C.H. Société coopérative d'habitation,
Lausanne ;
S.C.H. Société coopérative d'habitation,
Genève ;
S.C.H. Société coopérative d'habitation,
Moutier ;
S.A.L. Société pour l'amélioration
du logement, Genève ;
S.D.T. Société des dessinateurs et
des techniciens du canton de Vaud,
Lausanne ;
Le Logement ouvrier, Lausanne.

ABONNEMENT

Suisse : Fr. 6.— par an. Etranger : Fr. 8.—.
Prix du numéro (Suisse) : Fr. 0.60.
Les fascicules séparés sont en vente :
à l'administration, à l'agence des journaux
et dans les kiosques à journaux.
Versement au compte de chèques II 6622.

ANTHOLOGIE. — *De nos jours, des quantités incalculables d'argent, d'énergie, d'intelligence, sont sacrifiées uniquement dans le but de produire des engins de destruction en masse. L'art de détruire est amené à son plus haut point de perfection. En face de ces éclatantes manifestations dévastatrices dues au génie humain, nous voyons l'art de construire, cet art paisible, mais laborieux, rester dans l'ombre. Or, aucun doute ne doit subsister dans l'esprit, lequel de ces deux genres d'art distinctifs est le plus essentiel. Nous jugeons les civilisations d'après leurs monuments, les barbaries, d'après leurs ruines. Bâtir est un signe de progrès ; détruire, un signe de décadence. Aussi prétendons-nous que la tâche qui nous incombe, à nous autres architectes, est une tâche essentielle et sublime. Ensemble, nous formons une fraternité, celle ayant pour but de bâtir, et sur nous repose la responsabilité du jugement que portera la postérité sur notre époque et sur sa civilisation.*

*Déclaration du Comité exécutif de l'Union internationale des architectes,
30 mai 1949. Discours de M. Hakon Ahlberg, président de l'Union des
architectes suédois.*

Sommaire

Le logement coopératif à Varsovie	7
Le financement de l'habitation	11
L'aventure du mobilier	17
Informations.	18
Bibliographie	20